

La Veu de la Comarca

Setmanari Regionaliste de Tortosa

ANY II.

PUGNA PRO PATRIA

NUM. 74.

LA CATALUNYA QUE VOLEM.—Lliure, ni dominada, ni dominadora y respectada de les regions germanas.—Estimada per son valer al exterior y temuda per sa forsa.—Acullit com a propi al foraster que a treballar hi vinga. Y a manar y a cobrar, a fer lleys y a judicar, cada hu a casa seva, que prou hi té que fer pera enténdrshi. Els empleats de la terra y poschs, actius y intelligents.—Ennoblida, altra vegada en llibres de tot saber, la que fou llengua de Sants y de Reys.—Las universitats y escolars tornadas a son esser: obradors d'avenços de la ciencia y planter de filòsophs y juristas. A fora la ensopida rutina.—Intimament unida a la vella Catalunya, gloriosa en sa historia y tradicional en sas lleys y costums, una Catalunya nova, de vida expansiva y en constant progrés, seriament religiosa y ilustradament tolerant.—Replodadas las montanyas per grans boscos, trescant pels singles els corredors enginys moderns, trayent del terrer y de las minas els fruits y minerals. Las aguas de sos rius saltant de resclosa en resclosa movent enginys del treball.—Conservats com reliquias els moniments enruinats o antichs y alsarne d'un art fill lilegitim del antich criat en els avenços actuals. Voltar las vellas poblacions historicas de populosas y amplias ciutats modernas.—Ports oberts als productes de tots llochs; assegurats ab tractes d'una naci6 seria; veure al poterat ab afany de ser estimat y util a la Patria y al obrer intervindre en el govern donantli lo que cristianament y per dret li pertoca.—Volem deixar a nostros fills aquesta Catalunya gran avuy, com ho fou pera son temps la de nostros passats.—Pera ob tenirho tenim lo precís: Forsa, riquesa y inteligencia. Reprimim el vici del egoisme y exaltèm la virtut que a cap ens manca: L' amor a la Patria.—**LLUIS DOMENECH Y MUNTANER**

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Tortosa al mes. 0'50
Fora semestre. 3'00

DIRECCIÓ Y REDACCIÓ

Carrer del Parque, N.º 8.

Tortosa 5 Juny de 1904.

La Redacci6 no fa seus los conceptes ni continguts dels articles firmats 6 copiats.

SANTORAL

Diumenge 5, Juny, II S. Sanxo y santas Valeria y Marcia, mrs.—Dilluns 6, S. Norbert b. b. cf. y stas. Candia y Paulina.—Dimars 7, S. Sabina mr. y sta. Genivera vg. mr.—Dimecres 8, San Salustia cf. y sta. Caliope mr. Dijous 9, Sts. Prim y Felicia, mrs.—Divendres 10, Lo Dulcissim Cor de Jesús, Sta. Margarita reyna de Escocia y sta. Oliva vg. y mr.—(X) en Olesa.—Dissapte 11, San Bernabé ap.

Assamblea Catalanista

Magnific cóp de vista presentava la sala del Teatre de les Arts, hermosament decorada, en el escenari en mitj de fullatje artisticament combinat hi havia la bandera catalana.

En l'impossibilitat d'explicar ab l'estensió que meréxen les importants sessions de la Assamblea, ho farem breument copiant les bases que foren aprobades. Diu axis la primera:

«L'Assamblea, tenint en compte que 'ls elements constitutius de la poblaci6 de Catalunya de formaci6 particularista son els que li han donat caràcter propi y han afermat y conservat ses institucions diferents y que en sa conseqüencia convé a la característica de la Nacionalitat catalana el predomini de ells sobre 'ls altres elements de que s'comp6n de clara:

Primer. Que deu procurarse per tots els medis possibles fer naxer y mantenir robusta en toth6m la idea de que l'individu ha de posarse en condicions de que ab ses soles energies pugui atendre a la seva vida y respondre a les seves necessitats de perfeccionament moral y material cercant protecci6 en les entitats socials dintre les que l'individu forsdament se troba solament en el periodo del seu desenrotlló pera adquirir aquelles condicions.

Seg6n. Que deu procurarse axis metex, y com a conseqüencia de lo anterior, que prevalguin les tendencies al treball en la agricultura, industria y comers, bases veritables de

la riquesa moral y material dels pobles y conreu de la ciencia fomentadora d'aquestes fonts de riquesa; y que decaiguin els empleos y professions qual subsistencia dependex exclusivament de la comunitat.

Tercer. Que deu inspirarse tota legislaci6 referent al ordre social y del treball en el principi de la major reducci6 possible de la intervenci6 del Estat, y del predomini de la regularisaci6 de l'un y l'altre per les relacions que establexin els individus y les associacions nascudes de sa agrupaci6 lliure.

Quart. Que deu procurarse reténir a les comarques rurals la poblaci6 agricola, evitant sa emigraci6 als centres de producci6 industrial a fi d'impedir la gran acumulaci6 ciutadana causa principal del malestar moral y material dels pobles».

Segona sessió

Aprobada la primera base se doná lectura a la segona, que ab la modificaci6 d'En Hermenegild Puig y Sais, quedá redactada del següent modo:

«L'Assamblea, tenint en compte que 'l primer diét del home es el dret a la vida; y que aquéx dret está estretament lligat ab el treball, y que, en sa conseqüencia, el treball deu ecsecutarse en un medi apropiat y ha de encloure tot lo necessari pera que 'l dret a la vida s'fassi efectiu en l'home y pugui aquéx adquirir el desenrotlló arm6nic del ser, tant en l'ordre economic o material com en l' intelectual y moral, declara:

Primer. Que s'han d'escloure totes les explotacions economicas que tendexen a encarrir o malejar els elements necessaris a la vida, tant en la alimentaci6, com la habitaci6 y vestir.

Seg6n. Que ha de procurarse axis metex la conservaci6 y perfecci6 de la vida en toth6m, pera que aquésta, axis en ses condicions generals com en les condicions especials del treball se desenrotlli en les circumstancies més favorabls pels individus; y que s'establexin tots els medis que si guen garantia de aquélla conservaci6 y protecci6 axis en higiene com en prevenci6 d'accidents desgraciats.

Tercer. Que especialment ha de procurarse la conservaci6 y perfecci6 de la vida en els sers débils, fent que les condicions del treball siguen establertes de manera que no'n resultin perjudicats les dones, els n6ys y demés individus perpétua o accidentalment febles; y especial que no'n sufréxi perjudici la gestaci6 y la maternitat.

Quart. Que 'l treball asseguri al individu la conservaci6 y desenrotlló de sa vida en cas d'inutilitat, ja siga per incapacitat accidental o perpétua nascuda d'accidents del metex treball y que 'ls asseguri també en els cassos de horfandat y invalidesa per qualsevol causa que siga.

Quint. Que en la organizaci6 social del present, el capital té 'l dever de concorre a tot lo que siga necessari, perque dins de la colectivitats'assegurin les millors condicions de conservaci6 y perfecci6 de la vida dels individus, y 'l desenrotlló arm6nic del seu ser en tots els ordres y que, en sa conseqüencia, també té 'l dever social de promoure y cooperar a totes les obres que s'encaminin a aquestos fins y assegurin la prevenci6 y remey de accidents e invalideses, y 'l foment de fins morals, intellectuals y artisticas.

Tercera sessió

El president doná compte d'haver segut acceptada per la ponencia una adici6 a la base tercera presentada pels delegats de La Bisbal redactada en la següent forma:

«Que s'fomentaran y protegiran les institucions cooperatives de consum, producci6 y crédito.»

El secretari llegí la base tercera que, descomptant la esmentada adici6, es com següex:

«L' Assamblea, tenint en compte que les afinitats de la vida enfortexen els llassos de solidaritat, y que en sa conseqüencia 'l treball engendren agrupacions humanes que representen una forsa social que té drets y devers, y entre ells els d'actuar arm6nicament ab les demés forses socials en les funcions de la colectivitats en que viu, pera lo qual ha de tenir els medis apropiats pera desenrotllar la seva activitat, declara:

Primer: Que les associacions nas-

cudes de l'afinitat que dona 'l treball, lo matex que les demés associacions nascudes de les afinitats de la vida, son entitats naturals ab perfecta personalitat jurídica, ab drets y responsabilitats socials; que dins de sa perfecta formaci6 han de tenir representaci6 en els organismes administratius y polítics del municipi, la comarca y la nacionalitat.

Seg6n. Que les associacions nascudes de l'afinitat de formes de vida que s'tróben en contacte en determinades funcions socials, deuen tenir per finalitat immediata la lliure y arm6nica regulaci6 de dites funcions socials; axis com la protecci6 y perfeccionament de la vida dels individus y el progrés social, y per axó han de tendir a desenrotllar la instrucció y educaci6 individual y colectiva, a multiplicar les funcions de cooperaci6 y al foment de institucions que tinguin per objectiu determinades finalitats socials, com Borses de treball, Caxes d'estalvis, de retiro y altres semblants.

Tercer. Que lo metex en les relacions de associacions nascudes de formes de vida distintes, que en les de individus de diferenta funció social, ha de procurarse en tots els actes de la més franca comunicaci6 entre tots els estaments».

Després de rebutjarse una adici6 que presentá un delegat per Blanes, quedá aprobada per unanimitat la base tercera ab l'adici6 dels delegats de La Bisbal.

El secretari procedí a la lectura de la base quarta, que diu axis:

«L'Assamblea, tenint en compte que les relacions nascudes per raó del treball, encare que afectin a altres elements socials, deuen ésser lliures y equitatives, y que pera arribar a aquest fi deuen posarse en condicions de que aquélla libertat y equitat, no siguen pertorbades materialment ni moralment, declara:

Primer. Que les relacions contractuals nascudes del treball, siguen individuals o colectives, deuen ésser assegurades y protegides per comissions y jurats mixtos formats pels elements que s'p6sin en relació de contracte, sense cap predomini de cap de les parts.

Seg6n. Que 'l compliment de les relacions contractuals nascudes del

de Maig, en la confiança de que, regadas y cuydadas degudament las plantas, florirán avans los frets.

Comensan á sembrarse los violers quarantens y 'ls imperials y també en terrinas ó testos grans en terra fina y á sol y sombra ó en ombracol se sembran cineraria híbrida y primavera de Xina.

En quant las cabessas y tubérculs d'anémonas, francesillas, tulipans, jonquillos y narcisos ó nadalas estigan ben crescudas y en estat de conservarse, s'arrencarán y guardarán en lloc ben sec pera plantarlas en Octubre y Novembre. Ditas cabessas cullidas en lo nostre pays degeneran molt y produheixen las flors més petites que las que analment venen d' Holanda directament.

Tambe es lo mes de segar ó collir totas las gramíneas y arreglarlas en puestos ben secs; aixís poden durar dos ó tres anys; del contrari, es escassa la seva duració.

NOTICIES

La sucursai que la Casa "Dagabur", té establerta en la nostra ciutat en la plasseta de S. Roc, ha circulat aqueixos dias una fulla demostrativa dels bons resultats obtinguts ab los adops químics que prepara pera cada clase de llegum ó de hortalizas havén obtingut tomàquets esberjinias de una y dos lliures y mitja.

Amés ven polvos y líquits insecticidas que matan els cadells y tota mena de pugó dels arbres fruites.

Sumptuosas prometen ser las festas que en l' Arrabal de Jesús, tindrán lloc ab motiu de la festa del Sagrat Cor de Jesús segons se despren dels bonics programmas que s' han repartit en quins se descriuen los dias y funcions religioses entre las que hi figuran las corresponens al dia 12 de Juny diada de la festa en que hi haurá comunió general, ofici, sermó, professó y acte de Consagració dels fiels al Sagrat Cor.

En la darrera sessió celebrada per l'Económica d' Amichs del País, de Barcelona, lo president senyor Pella y Forgas comunicá á la societat lo pensament, que ja havia exposat á la Junta Directiva y que aquesta havia fet séu, d' oprofitar l' oportunitat del projecte de reformes judicials que está preparant lo ministre de Gracia y Justicia pera exposarli la conveniencia de crear un Tribunal Suprem que entengués exclusivament en recursos de l'legislació foral, corresponents á les provincies Vasques, Aragó, Catalunya y Balears.

Ab molta precisió y llógica, lo senyor Pellá exposá les rahóns en que s' fonamenta la peticó encaminada á evitar que 'l Tribunal Suprem únic que ara existeix, se vegi obligat á entendre en tanta complexitat de cassos com suposa l' existencia d' aquestes l'legislacions forals y la l'legislació general imposible de d' abastar per bon desitj que tinguin y activitat que hi posin los magistrats del Suprem únic.

Un tribunal suprem exclusiu pera les qüestions de caràcter foral, no tenint que repartir los seus esforços en tanta diversitat d' assumptos. estaria més imbuït de la materia en litigi y jurisprudència aplicable, essent garantia de major encert.

Aquest tribunal residiria á Saragossa, tant perquè aquesta ciutat vé á ser lo punt més céntrich entre les regions que tenen dret foral, com perquè aixís no hi hauria lloc á despertar suspicacías d' exclusivisme, que l' Económica está molt lluny de pretendre.

Traduim de "La Lectura Doninical,":

En Bones Aires el il·lustrat sacerdot mallorquí D. Andreu Pont, ha resolta una vága amensadora. Aqueix meteix sacerdot, després d' estodiar de visu la organissació catòlica obrera de Bélgica, Alemania y altres països, ha donat nova empenta á la de Bones Aires, logrant augmentar ab poch mesos d' uns setanta á tres mil el nombre de socis de la lliga democrática y fundant distintes institucions per alivi de la pobresa.

Mentre 'ls automobils acaben d' arribar an els cents kilòmetres per hora, els trens electricos s' afanyen d' avençarlos don ja han passat la velocitat ben respectable de dos cents kilòmetres per hora.

Nos referim als remarquables ensaigs fets en un trajecte experimental de 12 kilòmetres en la via de Berlín Zossen-Marienfeld.

Formaven el tren dos cotxes automotrius y la via havia estat meticulosament revisada; se montaren contrarails sobre coixinets specials; els rails pesaven 42 kilos per metre lineal y les traveses foren acostades cada 80 centímetres.

Així disposada la cosa se l'ensà el tren projectil que volava á rahó de 207 km per hora. En el moment en que escribim aquestes ratlles es la velocitat mes gran que s' ha obtingut en tot el mon.

El Museu americá de Historia Natural (Estats Units) posseheix la secció d' un dels arbres més grossos del mon, mercés á que 'l governament s' afanya á rescatar-lo; donchs en materia d' explotació forestal, refiantse potser de l' extensió del país, els nord-americans sembla que no hi van pas ab massa seny.

Es una llesca, diguemho així, d' un dels Sequioas gegantins del Sud de California. L' arbre original midava cent metres d' alçada y la circumferencia de l' tronc á ran de terra era d' aprop trenta metres. La secció ó tallada que 'ns ocupa fa 1,50 de gruix, pesa 50 toneladas y té sis metres de diàmetre.

Estudiant la creixença, prenent per guiatge els anells concentrics, se pot precisar que aqueste arbre començá á creixer á la sisena centuria y que quan En Colomb descobrí la America, la mentada Sequoia midava uns quatre metres de vol.

Del nostre colega local lo *Correo Ibérico* ne reproduim lo següent solt referent al Centre Excursionista, en quina societat van acoplans tots los aymans de la tradició, historia, art y saber de la comarca, sentne una galana proba el gust artístic y colorit comarcal del do-

massos de que va adornor los balcons de son hastaje la diada de Corpus.

Vegis lo qu' en div l' esmentat diari:

"Entre las vistosas colgaduras que adornaban las casas de las calles por donde había de pasar la procesión del Corpus Christi llamaron la atención los artísticos damascos que pendian de los balcones de la sociedad *Centre Excursionista*, por destacarse en cada uno de ellos, sobre el colgante de las cuatro barras catalanas, un cuartel del escudo de dicho centro representando la barca romana de la antigua *Dertusa*, el escudete con la cruz de San Jorge el distintivo de la Orden del Hacha, la torre almenada y un escudo de la Confederación Catalana-Aragonesa,

Han visitat nostra redacció alguns casadós dels que pagan per poder cassar queixanse de que los casadós pera quins la llei de veda es lletra mortr han agafat l' afició de anarsen a pendre la fresca duran la nit per las montanyas del voltant, en companyia dels gosos y aqueixos per entretenirse fan corre els conills obligantlos a ficarse al cau de ahont los entrauen ajudats per las furas los seus amos.

Al mateix temps los gosos dels pastós també amés del pel, dels catrapets, sembla que 'ls agradan las nivades de perdius ab quin ous se'n poden fer truites.

Per nostre part hem complascut ja als denunciants, ara sols falta fassin lo mateix les autoritats.

Ja que hi estém posats, no sera per demés que aixís com diem se vigilen els cassadós de montanya podrian vigilarse els de l' horta en la que als diumenges per la tarde sembla que hi hagi exercici de tiro matán a tota mena de muxonets á mes de persegui los nius.

Als cassadós de la nit los gosos los denuncian ab sos lladrucs cridan al cau, cau y els de l' horta los tiros de modo que si no sels agafa no es perque no siga facil agafarlos.

Tortosa. Imp FOGUET, P. Hospital 5.

1438. y el año de 1440. fué creado Cardenal del título de S. Potenciana, por el Papa Felice V. aunque fué en tiempo de cisma.

El tercero, fué Adriano Florencia, que siendo Obispo desta Iglesia le hizo el Papa Leon X. Cardenal del título de S. Iuan y de S. Pablo, en 27. de Junio 1517. y después á 26 de Enero del año 1522. por muerte del dicho León X. fué electo en Sumo Pontífice, y se llamó Adriano VI. como mas largo se haze mención en el Catalogo de los Obispos desta Iglesia.

El cuarto es don Guillem Enquifort, de quien se trata atrás en el Catalogo de los Obispos pag. 383. núm. 25.

El quinto es el Ilustrissimo don Agustín Espinola Obispo que hoy nos rige, del título de S. Cosme y S. Damian, hijo del Excelentissimo Marques Espinola.

Sin estos ha abido muchos otros Cardenales, que han tenido dignidades en esta nuestra Catedral, que por ser honra y dicha suya, es bien los nombremos aquí.

El primero es el Cardenal Pedro Rogerio, del título de S. Maria la nueva, sobrino que fué del Papa Clemente VI. el qual en el año 1348. tuvo la Camarería de nuestra Iglesia, como consta en el libro de rubricas de nuestro Cabiido folio 48. y después llegó á ser Papa llamado Greg. XI.

En el año 1351. el Cardenal Pedro, Obispo Sabinense tuvo tambien la Camarería desta Iglesia, como consta en dicho libro de rubricas folio. 55.

El Cardenal Guillermo, del título de S. Maria Transiber, fué Prior mayor desta Iglesia año 1352. consta en dicho libro fol. 57.

En el año 1388. el Cardenal don Iayme de Aragon Argo bispo de Valencia tuvo gracia de su Santedad, y presentó letras Apost. en Diciembre de dicho año de la primera dignidad que vacasse en esta Iglesia, como consta en dicho libro folio 114.

En Diciembre 1397. el Cardenal Iaufrido tuvo la dignidad de Arceidiano de Culla, como consta en dicho libro folio 124.

tomó la posesión á 3. de Agosto del mismo año, fué trasladado después á Cartagena el año 1616. Y ultimamente á la de Segobia su patria, donde murió cerca del año 1620. El cual dejó á esta Iglesia 400. escudos para la fábrica della.

Don Luys de Tena Castellano, Capónigo que fué de la S. Iglesia de Toledo, y limosnero de su Magest. Obispo XXXVII de Tortosa, fué electo año 1616. y tomó la posesión á 26. de Octubre del mismo año. Y fué un Trienio Diputado Eclesiástico de Cataluña, el qual murió á 26. de Setiembre 1622. Dejosse un Aniversario solemne por su alma, y está sepultado en esta Iglesia en la Capilla de N. S. de la Cinta, (de la qual fué muy devoto) en una sepultura de Iaspe muy linda que mandó hazer allí, donde ay una Imagen de N. S. de la Cinta, á los pies de la qual está su cuerpo dentro una tumba del mismo Iaspe, con su Epitafio encima que dize assi.

*Hic nostrae aetatis futuro et gloria Tenae.
Præsulis ossa cubant, spiritus astra collitur.
anno 1622.*

Que quiere dezir. Aquí jacen los huessos del Obispo don Luys de Tena, gloria de nuestra edad, y de la venidera, y su espíritu goze de gloria. Fué hombre muy docto, y consumado Teologo, conforme las obras que ha escrito, atestiguan. Fué tambien muy afectado á la fábrica desta Catedral, que se va haziendo, ayudando y aplicándole muchos ducados mientras vivió. El qual hizo el Reliquiario grande de plata dorado para la S. Cinta, por serle tan devoto, como consta por sus armas puestas en el.

Don Agustín Espinola Genoves, hijo del Excelentissimo Marques Espinola, y Cardenal meritissimo, del título de San Cosme, y S. Damian, Obispo XXXVIII de Tortosa, el qual fué dispensado en la menor edad, porque solo tenia 27. años quando fué electo. Tomó la posesión por procurador, á 12. de Abril 1623, y llegó despues aquí su Ilustrissima á 24 de Julio del mismo año, donde se le hizo grande recibimiento, y con aber tan poco que está aquí ha hecho ya la visita personalmente por todo su Obispado, y ha obrado un cuarto de su Palacio que le cuesta muchos ducados, y es agora

Imprempta DE JOSEPH L. FOGUET SALES PLAZA DEL HOSPITAL, 5, TORTOSA

En este establiment se confeccionan treballs tipografichs á preus eonómichs. Treballs á varies tintes y sobres papé pergami.

Moreso

GRAN BOTIGA DE CALSAT DE TOTES CLASSES Sabates y botines d'ivern Confecció esmerada pera ls que tenen los pens delicats. Casa fundada l' any 1886. PREU FIXOS VENTES AL CONTAT. Plaça de la Sep y Arch del Remeu TORTOSA

DISPONIBLE

lo mejor del, y esperamos de su Ilustrísima cosas mayores para su Catedral, según el generoso pecho y nobleza que tiene. El cual puso la primera piedra á 24 de Abril 1625, con mucha fiesta y cantoria en la Iglesia de Santiago, que se haze nueva en esta Ciudad, donde nos gobierna hoy, al cual veamos á su tiempo en la silla de S. Pedro, como Adriano VI, su predecesor.

El primer Cardenal fue don Isayme de Aragon, dicho de Luna, que de Obispo desta Ciudad fue hecho Arceobispo de Valencia, y en el año 1330. fue creado Cardenal. El segundo fue don Otto de Moncada, que siendo Obispo desta Iglesia fue al Concilio de Basilea, cerca de los años

Capitulo Quinto

De las personas Eclesiasticas, señaladas en Dignidades, que ha tenido esta Catedral, y han salido della.

El primer Cardenal fue don Isayme de Aragon, dicho de Luna, que de Obispo desta Ciudad fue hecho Arceobispo de Valencia, y en el año 1330. fue creado Cardenal. El segundo fue don Otto de Moncada, que siendo Obispo desta Iglesia fue al Concilio de Basilea, cerca de los años

El primer Cardenal fue don Isayme de Aragon, dicho de Luna, que de Obispo desta Ciudad fue hecho Arceobispo de Valencia, y en el año 1330. fue creado Cardenal. El segundo fue don Otto de Moncada, que siendo Obispo desta Iglesia fue al Concilio de Basilea, cerca de los años

El primer Cardenal fue don Isayme de Aragon, dicho de Luna, que de Obispo desta Ciudad fue hecho Arceobispo de Valencia, y en el año 1330. fue creado Cardenal. El segundo fue don Otto de Moncada, que siendo Obispo desta Iglesia fue al Concilio de Basilea, cerca de los años

El primer Cardenal fue don Isayme de Aragon, dicho de Luna, que de Obispo desta Ciudad fue hecho Arceobispo de Valencia, y en el año 1330. fue creado Cardenal. El segundo fue don Otto de Moncada, que siendo Obispo desta Iglesia fue al Concilio de Basilea, cerca de los años